

看迪士尼电影



生动的 口语表达

地道的 英语发音

详细的 语法知识点

第87届奥斯卡"最佳动画长片"奖

迪士尼正版授权, 跟电影主人公学地道英文, 让你的学习更加生动有趣!



看迪土尼电影

學英文

超能陆战队

附赠MP3下载与二维码扫听



美国迪士尼公司 著龙 微 唐婷婷 编

● 華東智工大學出版社 EAST CHINA LANGUESTY OF SCIPICE AND TECHNOLOGYPRESS

· 上海·

图书在版编目(CIP)数据

看迪士尼电影学英文,超能陆战队(附赠mp3下载与二 维码扫听) / 美国油十尼公司著; 龙微, 唐婷婷编. --上海: 华东理工大学出版社, 2016.8 (迪士尼丛书)

ISBN 978-7-5628-4596-6

Ⅰ.①看… Ⅱ.①美… ②龙… ③唐… Ⅲ.①英语-口 语 IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第063581号

看迪士尼电影学英文·超能陆战队

(附赠MP3下载与二维码扫听)

项目统筹 戎 炜

责任编辑 黄 娜

装帧设计 肖祥德

出版发行 华东理工大学出版社有限公司

地址: 上海市梅陇路130号, 200237

电话: (021)64250306

网址: www.ecustpress.cn

邮箱: zongbianban@ecustpress.cn

刷 上海雅昌艺术印刷有限公司 印

本 890mm×1240mm 1/32 开

印 张 8

字 数 283千字

版 次 2016年8月第1版

印 次 2016年8月第1次

价 45.00元 定

^{© 2016} Disney Enterprises, Inc. All rights reserved.



学习英语的方式和素材都很丰富,许多人也有一定的英语水平,然而在实际使用中,许多人却发现很难理解外国人说出的句子,而自己的表达也比较中式,虽然能被听懂,但总觉得不是最理想的。

这主要是因为我们以一种脱离环境的方式在学习,单靠书本上死板的知识,只能学到最基础的部分,但外国人在生活中是如何沟通的?他们最常用的句子是什么?我们却不得而知。 而且离开语境,学习效果会大打折扣,动力也会大大降低。

如果你想说一口地道的英文,电影台词是非常好的素材。跟着电影学英文,不但可以解决没有语境的问题,还能提高听说能力。电影台词中包含着大量地道说法,而这正是外国人每天都在用的表达。然而对于许多人来说,面对大量的台词,要想从中选出最值得学习的部分需要花费大量时间和精力。因此,我们跟迪士尼合作,选择了迪士尼最经典、最热门的电影推出这系列图书,希望帮助大家解决上述问题。

本系列图书特别聘请了Disney English外教Rhea Thrasher 进行录音,发音标准、地道;语速适中,可供你反复聆听、跟读与模仿。











原汁原味电影情景,身临其境全面提升

本书全部台词都来自电影《招能陆战队》, 你不但可以 欣赏到电影的精彩情节,还能学到最地道的英语知识。我们 不但为你讲解台词里最实用。最流行的语句, 还为你总结了 语法和句型的知识,让你把所有重点内容都学到。

精心设置练习,边学边练帮助更好掌握

为了检验学习效果,我们针对不同的知识点设置了不同 类型的练习题,认真做这些题目,能帮你快速掌握这些实用 的英语表达。

根据场景拓展相关口语和文化背景知识

根据每个场景的话题,我们还会再补充一些相关知识, 比如外国人在这个情景下可能使用的句子,或者是西方人的 一些文化习俗, 让你对该情景能有更全面的理解。

Contents _{目录}

Unit 01	Total Annihilation—Yama 1 阎王完胜
Unit 02	Angry Yama 7 惹怒阎王
Unit 03	Aunt Cass's Love 13 卡斯阿姨的爱
Unit 04	Welcome to the Nerd Lab 19 欢迎来到书呆子实验室
Unit 05	Meet New Friends 25 认识新朋友
Unit 06	The Science Enthusiast—Fred 31 科学狂魔: 弗雷德
Unit 06 Unit 07	
	科学狂魔: 弗雷德 Meeting Baymax for the First Time 37
Unit 07	科学狂魔: 弗雷德 Meeting Baymax for the First Time 37 初见大白 A Walking Marshmallow 43



He's So Tense 61 Unit 11 他太紧张了 Break a Leg 67 Unit 12 祝你成功 My Microbots 73 Unit 13 我的微型机器人 Look Forward to Seeing You in Class 79 Unit 14 期待课上相见 Thanks for not Giving Up on Me 85 Unit 15 谢谢你,没有放弃我 Tadashi Has Gone 91 Unit 16 泰迪走了 Meet Baymax Again 97 Unit 17 再见大白 Hiro's Puberty 103 Unit 18 小宏的青春期综合征 Baymax Goes Out 109 Unit 19 大白出走 The Secret of Microbots 115 Unit 20 微型机器人的秘密

Contents _{目录}

Unit 21		Call the Police 121 警察局报案
Unit 22		Take Baymax Home 127 带大白回家
Unit 23	35000	Maybe It's Not an Accident 133 也许不是意外
Unit 24		Update Baymax 139 _{升级大白}
Unit 25	\$ 5	Four Puzzled Future Superheroes 145 不解的未来四侠
Unit 26	()	A Car Chase 151 汽车追逐战
Unit 26 Unit 27		
		汽车追逐战 Fred's Identity Is Exposed 157
Unit 27		汽车追逐战 Fred's Identity Is Exposed 157 弗雷德身份曝光 Fred's Conjecture 163



Unit 31	ANTINE	On the Isolated Island 181 在隔离岛上
Unit 32		How Come It's Him 187 怎么会是他
Unit 33		Baymax, Destroy Him 193 大白,推毁他
Unit 34		Hiro's Impulsion 199 小宏的冲动
Unit 35		The Truth Comes Out 205 _{真相浮现}
Unit 36		Callaghan Wants Revenge 211 教授试图复仇
Unit 36 Unit 37		
		教授试图复仇 Help Us 217
Unit 37		教授试图复仇 Help Us 217 救救我们 Superheroes Fight Back 223

Characters Introduction 人物介绍



◀ Hiro Hamada 滨田宏 / 超强大脑

•天才级头脑智能,几乎能够制造、改装和编程出任何东西。

► Baymax 大白/守护者

- 先进的光学扫描功能。
- 配备超过一万种的医疗程序。
- 能够诊断并治疗病人。
- 能背负小宏飞行。



◄ Go Go Tomago 神行御姐/风驰电掣

- 专业水准的运动能力。
- 凭借滑轮所向披靡。
- 先进的机械设计技能。

► Honey Lemon 哈妮柠檬 / 化学家

• 天才化学家,能够迅速定制化合物。



- 漫画知识的行动百科全书。
- 能敏锐洞察到超级大坏蛋。
- 激情四射。

► Wasabi 芥末无疆 / 超强体力

- •精确掌控激光。
- 专业水准的运动能力。





Unit **01**

Total Annihilation—Yama

阎王完胜



在城市中一个黑暗角落,阎王凭借其名为"小阎王"的机器人横扫 千军,成为当天的最大赢家。正在所有人都因畏惧而退缩的时候, 一个看似天真无知的少年却从黑暗的擂台角落走了出来,他就是小 宏,他要挑战阎王。



Key Points 学习重点

- 1 step into the ring
- 2 beat it
- 3 What's your name?
- 4 That was my first . . .



扫一扫 预习本节精彩电影对白





Screen English 情景再现

Crowd Yama! Yama!

围观者 阎王! 阎王!

Referee The winner by total annihilation, Yama!

裁判 横扫干军的赢家是——阎王!

Yama Who's next? Who has the guts to step into the ring with

Little Yama?

阎王 下一个是谁?还有谁有胆量在赛场上挑战我的"小阎王"?

Hiro Can I try? I have a robot. I built it myself.

小宏 我能试试吗?我有一个机器人,是我自己做的。

Referee Beat it, kid! House rules, you gotta pay to play.

裁判 算了吧,小屁孩儿!这儿的行规是:想玩,得交钱!

Hiro Oh, is this enough?

小宏 哦,这些够吗?

Yama What's your name, little boy?

阎王 你叫什么名字,小朋友?

Hiro Hiro Hamada.

小宏 我叫小宏,滨田宏。

Yama Prepare your bot, zero. 阎王 准备好你的机器人吧,无名小卒。

Referee Two bots enter, one bot leaves. Fighters ready? Fight!

裁判 双方对垒,决一死战!准备好了吗?开战!

Crowd Yama! Yama! 围观者 阎王! 阎王!

Hiro That was my first fight. I . . . Can I try again?

小宏 那是我第一次参赛。我……我能再试一次吗?

Yama No one likes a sore loser, little boy. Go home.

阎王 没人喜欢输不起的人,小朋友。回家吧!

Hiro I've got more money.

小宏 我还有钱。

annihilation 歼灭 / gut 胆量 / robot 机器人 / loser 失败者

Oral English 口语知识点



1 step into the ring 进入赛场

ring 在此处不是"戒指"的意思,而是"竞技场"的意思。因此, step into the ring 的意思是"进入竞技场",引申为"走上擂台进行比 赛"。其常用的另外一个搭配为 put sb. in the ring,表示"和某人赛一场",常出现在托福听力考试中。如:

- ► After ten years' training, he is in the ring finally. 经过十年的训练,他终于上场比赛了。
- ► Are you ready to put him in the ring? 你准备好和他赛一场了吗?

2 Beat it! 滚开!

beat it 表示"走开,滚开",用于口语中,有轻蔑或厌恶的意味。根据不同的场合,可以用下面的句子代替:

- ▶ Buzz off! 一边待着去!
- ▶ Get out of my face! 离我远点, 走开!
- ▶ Go away! 走开! 滚远点!
- ▶ Leave me alone. 离我远点。让我一个人待一会儿。

3 What's your name? 你叫什么名字?

这句话生活中很常用,也非常简单,通常用在不熟悉的人或是陌生人 之间。当你想要认识新朋友时,可以用下面的句子提问:

- ► May I have your name? 我能知道你的名字吗?
- ► Are you . . .? 你是……吗? (省略号部分可换成你想确认的人名)
- ▶ You can leave your name on the paper. 你可以把你的名字写在纸上。



Grammar Learning 语法知识点

That was sb's first + n. m= \pm \pm \pm 00 \pm 00 \pm 0.....

- 1. That was my first try. 那是我第一次尝试。
- 2. That was her first kiss. 那是她的初吻。
- 3. That was the boy's first flight. 那是男孩第一次坐飞机。

love. 那是我们的初恋。

5. trip.

那是我们全家的第一次旅行。

STEP

That was sb.'s first time + to do sth. 那是某人第一次做某事

- 1. That was my first time to make a kite. 那是我第一次制作风筝。
- 2. That was my first time to come to China. 那是我第一次来到中国。
- 3. That was my first time to study abroad. 那是我第一次出国留学。

to go bungee jumping. 那是我第一次蹦极。

a hero.

那是他第一次成为一个英雄。

A: What's the matter with you?

你怎么了?

- B: That was my first time to ride a roller coaster. 那是我第一次坐过山车。
- A: Really? 真的吗?

KEYS

Step 1 4. That was our first

Step 2

4. That was my first time

- 5. That was our family's first
- 5. That was his first time to be

Exercises 情境练习

1		
with		
uilt it		
ay to		
Hiro. Hiro Hamada.		
Prepare your bot, zero.		
Two bots enter, one bot leaves. Fighters ready? Fight!		
Yama! Yama!		
Can 1		

We are going to be	this afternoon.
②走开! 我再也不想看到你!	
	! I don't want to see you anymore.
③ 你叫什么名字? 我能留你的	的电话吗?
	? May I have your telephone number?

KEYS A ① Who has the guts to step into the ring ② Can I try ③ Beat it ④ is this enough ⑤ What's your name ⑥ That was my first fight B ① in the ring ② Beat it ③ What's your name

Related Expressions 口语知识拓展

比赛常用的句子:

- 1 Did you watch the game last night? 你昨天晚上看比赛了吗?
- **2** We won the game at the last minute. 我们在最后一刻赢得了比赛。
- **3** I lost the game by only one point. 我以一分之差輸了比赛。
- 4 Can you beat them? 你能打败他们吗?
- 5 What's the score? 比分是多少?
- 6 I guess all of those people are coming for the home game. 我猜想所有的人都是来看主场赛的吧!
- **7** Their defense is in good shape. 他们的防守很坚固。
- 8 Flag on the play. 在比赛中犯规。
- 9 Luckily, you've just been saved by the bell. 真幸运, 中场休息铃救了你。
- We are even. 我们打成平手。
- **11** She came third in the race. 她在比赛中获得了第三名。
- 12 The game was cancelled because of the rain. 比赛因为下雨而取消了。